Zeitschrift: Le pays du dimanche Herausgeber: Le pays du dimanche

Band: 1 (1898)

Heft: 11

Artikel: Lettre patoise : Rédactions du Pays du Dimanche : çoci çoci

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-247880

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

sacrer l'argent destiné aux malheureux à une propagande électorale. En tout cas, l'argent du parti libéral a, comme il y a quatre ans, brillé par son absence, et on a pu du moins se conconvaincre que, hormis trois visiteurs, ce sont les catholiques, et eux seuls, qui ont rempli l'escarcelle destinée à soulager les familles pauvres. C'est caractéristique cette entente des radicaux à faire, d'instinct, ou par mot d'ordre, le vide autour de nos fêtes de charité. Les grands Maçons qui vantent leurs idées humanitaires ne se sont pas hasardés dans ces parages : ils se contentent de tirer les sous de la clientèle conservatrice, sans lui en rendre jamais, sous aucune forme!

Une œuvre peu connue, qui est également tout à l'honneur de nos dignes chrétiennes, est l'Oeuvre des catéchismes. Pendant un à deux ans avant leur première communion, des enfants de familles ouvrières, à qu' le père ou la mère n'aurait pas le temps d'ap rendre le catéchisme, reçoivent, chaque semaine une ou deux fois, des leçons de dames et demoiselles qui se consacrent à la tâche, parfois bien ingrate, de compléter leur instruction religieuse.

Près d'une centaine de jeunes fillettes, parfois de jeunes garçons aussi, sont de cette manière préparés avec soin à ce grand acte de leur vie : la première communion. S'ils sont indigents, l'Ouvroir les habille pour ce jour-là des pieds à la tète, et ainsi double bonneactions'accomplit simplement, modestement, sans ostentation et sans bruit.

Etait-il hors de propos de... dénoncer cette œuvre touchante à la sympathie de mes lecteurs, à l'imitation de mes lectrices ? Non. Car elle n'est pas assez répandue, et dans tous nos chefs-lieux de districts, dans toutes nos localités rurales un peu importantes, comme Bonfol, Courgenay, Noirmont, Les Bois, etc. un groupe de femmes chrétiennes devrait accepter cette noble mission. Quel puissant secours pour le pasteur! Quelle garantie consolante que l'enfant le plus humble, le moins bien doué, est, lui aussi, suffisamment instruit et préparé!

Maintenant que le catéchisme est banni de l'école, on ne saurait trop prendre tous les moyens de combler ce vide énorme.

À Paris, le berceau de toutes les œuvres d'évangélisation et de bienfaisance, celle du catéchisme est l'objet d'une attention toute spéciale. Elle date de 1828.

C'est Mgr Richard, coadjuteur du cardinal Guibert, qui, le 10 mars 1886, réun t les premiers éléments de cette utile fondation dont il confia la direction à Mgr d'Hulst. Donc au lendemain de la proclamation de la n utralité scolaire maçonnique.

Alors déjà l'œuvre des catéchismes comprenait 6 ou 7,000 enfants, quelques centaines de dames et était établie sur 8 paroisses. En 4890, on comptait : 44 paroisses, 784

En 1890, on comptait : 44 paroisses, 784 dames et 12.000 enfants ; en 1894, 65 paroisses, un millier de dames et 15,000 enfants.

Enfin actuellement, cette œuvre comprend toutes les paroisses de Paris, 2,000 dames catéchistes et 22.835 enfants. Ajoutons que 21 diocèses de France sont agrégés à l'œuvre de Paris.

Faisons-en autant en Suisse!

Est-ce fini avec Dreyfus-Zola? La débacle est-elle définitive? On peut le penser à voir la colère des journaux allemands et italiens qui n'ont pas de mots assez cruels à lancer à la France, à cause du verdict du jury de la Seine.

Le Berliner Tagbtatt, dont le correspondant parisien appelle les officiers francais des prétoriens vendus », écrit : « Nous avons mis au tombeau notre dernière espérance de vivre avec la France sur un pied de paix. »

La Post dit que la condamnation de Zola est la victoire du chauvinisme. Elle ajoute : « L'Allemagne a le devoir de veiller, parce que la France sera peut-être entraînée dans des voies nouvelles. »

Zola, grâce aux Allemands, ne peut donc dire: « Je reste seul! » D'après l'Intransigeant, il aurait même reçu dimanche un colis postal enveloppé de toile grise, contenant une série de carnets; les feuillets en étaient couverts de signatures dont le nombre peut être évalué à soixante mille environ. En tête de chacun de ces carnets étaient inscrites les lignes suivantes:

« Hommage à Emile Zola, grand et héroïque défenseur de la justice et de la vérité. Les Allemands reconnaissants. »

Ce recrutement de signatures a été organisé, paraît-il, par le journal autrichien *Der Wag*, dont les tendances pangermaniques sont bien connues.

On dit aussi qu'un richissime américain. Russel Peabody, propriétaire du palais historique des Contarini, à Venise, patrie de Zola. offre ce luxueux palais au père des Rougon-Macquart pour y subir sa peine.

Une fois en Italie, Zola serait chez lui. Il pourrait y rester et... se mettre à insulter l'armée italienne.

En tout cas, le quatrain lancé à propos de sa condamnation est bien de circonstance. Donnons-le comme épilogue de cette vilaine histoire:

L'Oeuvre entreprise, en un four noir, En une Débacle s'achève.

La révision fut le *Rêve*. Le verdict devint l'*Assommoir*.

Un passant.

LETTRE PATOISE

Rédaction du PAYS du Dimanche

ÇOCI ÇOLI

I voi bin que le patois veut rebèvie lai pu belle des langues, grâce à Pays di Duemoine. I ne veu pe dire que ce veleuche djemai étre lai pu aigière ai rateni ni lai pu métchaine, pouèche que ai y é lai langue des fannes, qu'an ne m'en paileuche pe. Ç'à céli qu'ai ferait bon rateni, lo diaile y piedrait bin son laitin. Po ios teni lai langue, an on dje fait un gros moncé de remèdes; moi, ai me sanne qu'ai n'y en é qu'un : ç'à de lai copai, Po lai langue, les fannes sont tu les mèmes, qu'ai s'aippelechin Doroté, Mairie, Maiyanne, Fanchon, Lison, to ço que vos vouérai. — Adgedeu léchan in po les fannes tranquilles, ai peu pailant des djenàtches, ç'à aidé lai mème tchose, an sai bin tu que les fannes ai peu les sorcières ç'à kif kif bouriko.

Ai y é dje longtemps de çoli, c'était bin de-vaint les Kaiserliks, le papon de mon papon allai to les sois à lovre en enne mageon vou qu'an ne pailaipe encoué de lai loi chu lo raitchetaige des tchemins de fië, an ne yi djazai ran que des djenatches. In des lovrous, c'était, i crai, lo thiusin de mon papon, était encoué pu pavrou que to les atres. To di temps des ai-vants, ai voyai des djenatches ai tcheva chu yo écouves, qu'alin à saibait. I vos léche pensai se ai laivai pavou, maime ai grulai encoué pu, thien qu'an yi pailai d'enne grosse béte que voyai-djai to les sois poi lo velaidje. Cte béte-li, an y diai lai béte di Bout dedo. Ai paraît qu'elle se leudieai en ci quart-li ; i crai bin, pouéche que c'à li que demouére co qu'an poérait aipelai lai crainme di velaidje. I vo dirai que lo thiusin de mon papon n'était pe in pouyou : dain ci temps-li, les degens voidjin brâment des berbis, ci ron lu nivei lo bolin. In soi dans au propositione de la company. ai peu lu aivai lo belin. In soi donc, que mon hanne s'en allai an l'òta, ai fesai bin neù, to d'in cô, ai voyié dou euyie que lo ravouétin, ai peu qu'épuin c'ment des tchairbons. Ailairme! qu'ai se pensé, ç'â l'ai béte di Bout dedo. Mon hanne se tchaimpé ai djenouyon, ai peu en djoinjin les mains, ai crié : De lai pai de Duë thiu à-ce que t'é ? — Lai béte ne dié ran ; elle s'avainçait aidé contre lu. — pensai in pô s'ai l'aivai tchà — i n'vos vouérope aichurie qu'ai ne fesé ran dain sai thiulatte. Quoi qu'ai l'en feuche, lai béte veniait aidé contre lu : lu aivai aidé pu pavou. Thien qu'elle feu to pré, diaille m'em poitchai — ai djurai in pò, — ai voyié que c'était son belin! Ai paraît qu'ai l'aivai rébiai de l'enfromai, ai pe cte pouëre béte rôlai poi lo velaidje. Vo velai craire qu'aipré çoci, ai n'eu pu pavou. c'était la mainme tchôse que devaint. - L'hichtoire qu'i vo raiconte, ç'à lai véritai. I vo dirô bin dains qué velaidge coli s'à pésait ; main i ai pavou que vo se ne foteuchin de no. Nos en voyan dje prou, hein Léon!!!...

Sacrôta d'lai foirêt ai 1 e Tchalmé de pipe.

Action de grâces

Benedicite omnia opera Domini Domino. Dan. 3

Petits oiseaux, dans le feuillage, Vous louez Dieu D'avoir fait votre doux langage; Le beau ciel bleu, L'onde où chacun se désaltère,

Mouvant trésor;
Le gazon, manteau de la terre,
Les épis d'or;

Les épis d'or; La feuille où, par l'aube posée Bien doucement, Tremble une goutte de rosée, Vrai diamant;

L'astre roi qui, dans son domaine, L'azur des cieux, Avec majesté se promène, Tout radieux;

Le chœur des étoiles brillantes Qui, chaque nuit, Prêtent leurs clartés vacillantes Au jour qui fuit;

Le gai ruisseau de la prairie Qui, bondissant, A la rive humide et flourie Cause en passant; Le vent qui dans les bois soupire,

Disant aussi
Que Dieu de son immense empire
A grand souci.
Dans cette nature si belle

Rien ne se perd; Seul parfois l'homme ingrat, rebelle, Manque au concert.

Au lieu de prier, il blasphème, Il semblerait Qu'il porte son beau diadème Bien à regret.

Puisque ta place est la première, Fils de la Croix, Ouvre les yeux à la lumière, Adore et crois!

A. S.

Avis industriels et commerciaux

Envois de messagerie à destination de la Grande-Bretagne et de l'Irlande. — Il est arrivé très souvent ces derniers temps, que l'administration des douanes britanniques s'est vue dans l'obligation de s'opposer à l'introduction en Grande-Bretagne et en Irlande d'envois de marchandises avec valeur déclarée, parce que la valeur rèelle du contenu n'était pas indiquée dans les declarations de douanes. A ce sujet, nous faisons remarquer que les montres de toutes sortes rentrent dans la catégorie des envois de marchandises, la valeur entière